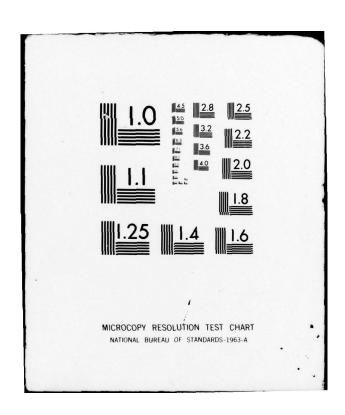
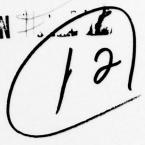
AD-A055 748 COLD REGIONS RESEARCH AND ENGINEERING LAB HANOVER N H F/6 13/2 WASTEWATER CLASSIFICATION BY FERTILIZING VALUE (KLASSIFIKATSIYA--ETC(U) JUN 78 V T DODOLINA CRREL-TL-691 NL

END DATE FILMED M175

8 **-**78



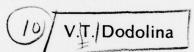
FOR FURTHER TRAN TO Draft Translation 691



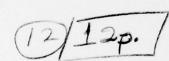


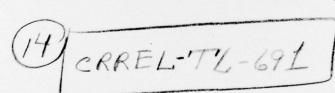
## WASTEWATER CLASSIFICATION BY FERTILIZING VALUE

(Klassifikatsiya Stochnykh Vod Po Udobritel'noy Tsennosti),



AD No. DDC FILE COPY







CORPS OF ENGINEERS, U.S. ARMY
COLD REGIONS RESEARCH AND ENGINEERING LABORATORY
HANOVER, NEW HAMPSHIRE

Approved for public release, distribution unlimited

78 NG 26 029 Hul

Unclassified
SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE (When Date Entered)

	REPORT DOCUMENTATION PAGE	READ INSTRUCTIONS BEFORE COMPLETING FORM
1.	REPORT NUMBER 2. GOVT AC	ESSION NO. 3. RECIPIENT'S CATALOG NUMBER
	Draft Translation 691	
4.	TITLE (and Subtitle)	5. TYPE OF REPORT & PERIOD COVERED
	WASTEWATER CLASSIFICATION BY FERTILIZING VALUE	
	VALUE	6. PERFORMING ORG. REPORT NUMBER
_		
7.	AUTHOR(s)	8. CONTRACT OR GRANT NUMBER(*)
	V.T. Dodolina	
9.	PERFORMING ORGANIZATION NAME AND ADDRESS	10. PROGRAM ELEMENT, PROJECT, TASK AREA & WORK UNIT NUMBERS
	U.S. Army Cold Regions Research and	AREA & WORK SHIT HOMBERS
	Engineering Laboratory	
	Hanover, New Hampshire	
11.	CONTROLLING OFFICE NAME AND ADDRESS	12. REPORT DATE
		June 1978
		13. NUMBER OF PAGES
		7p.
14.	MONITORING AGENCY NAME & ADDRESS(If different from Control	ling Office) 15. SECURITY CLASS. (of this report)
		154. DECLASSIFICATION/DOWNGRADING SCHEDULE
16.	DISTRIBUTION STATEMENT (of this Report)	
	Approved for public release; distribution	unlimited
17.	DISTRIBUTION STATEMENT (of the abetract entered in Block 20, i	different from Report)
18.	SUPPLEMENTARY NOTES	
19.	KEY WORDS (Continue on reverse side if necessary and identify by	block number)
	WASTEWATER IRRIGATION	
	AGRICULTURE	
20.	ABSTRACT (Continue on reverse side if necessary and identify by t	lock number)
	The fertilizing value of the waste water enterprises, and animal husbandry complex firm classification of waste water by fercertain difficulties in the solution of related to its utilization for irrigation for the further utilizing of irrigated firm	tes varies. Currently there is no stilizing value. This creates number of practical problems and the development of a system
	certain amount of work which has made pos	

water by fertilizing value. This report shows their results.



## DRAFT TRANSLATION 691

ENGLISH TITLE: WASTEWATER CLASSIFICATION BY FERTILIZING VALUE

FOREIGN TITLE: KLASSIFIKATSIYA STOCHNYKH VOD PO UDOBRITEL'NOY TSENNOSTI

AUTHOR: V.T. Dodolina

SOURCE: None

Translated by Office of the Assistant Chief of Staff for Intelligence for the Office of Corps of Engineers, 1978, 7p.

## NOTICE

The contents of this publication have been translated as presented in the original text. No attempt has been made to verify the accuracy of any statement contained herein. This translation is published with a minimum of copy editing and graphics preparation in order to expedite the dissemination of information. Requests for additional copies of this document should be addressed to the Defense Documentation Center, Cameron Station, Alexandria, Virginia 22314.

UDC 628.3

WASTE WATER CLASSIFICATION BY FERTILIZING VALUE

KLASSIFIKATSIYA STOCHNYKH VOD PO UDOBRITEL'NOY TSENNOSTI in Russian pp 1-7

[Article by Candidate of Agricultural Sciences V. T. Dodolina, VNIISSV]

The fertilizing value of the waste water of cities, settlements, industrial enterprises, and animal husbandry complexes varies. Currently there is no firm classification of waste water by fertilizing value. This creates certain difficulties in the solution of a number of practical problems related to its utilization for irrigation and the development of a system for the further utilizing of irrigated fields. The VNIISSV has done a certain amount of work which has made possible the classification of waste water by fertilizing value. Three criteria were used as the basis: 1) content of nutritive substances in waste water with various irrigation norms; 2) removal of nutritive substances with the crop; 3) compensating for the loss of nutritive substances through waste water on the basis of norms corresponding to the biological characteristics of the crops.

Table 1 gives the amounts of nutritive substances contained in the various waste water categories (mg/liter) and their amount supplied with different irrigation norms. The table shows that as the watering norm is raised the waste water introduces more nutritive substances into the soil.

The fact that most waste water contains little phosphorus is the general phenomenon. The nitrogen content usually exceeds that of potassium. The richest in nutritive substances are the waste waters released by food and hydrolysis industry enterprises (starch, sugar, and biochemical plants). Such waters sometimes contain 100 to 350 mg/liter nitrogen, up to 150 mg/liter of potassium, and a somewhat lesser amount of phosphorus (70-100 mg/liter). A great deal of nitrogen and potassium is found in the waste water of chemical-pharmaceutical plants, meat combines, and waste water of animal husbandry complexes. The conventionally pure water and the biologically treated industrial, residential and waste waters of industrial enterprises are poor in nutritive substances. The waste water of many textile industry enterprises contains few nutritive substances.

Table 2 shows that, depending on the size of the crop and of biological characteristics, farm crops remove different quantities of nutritive substances (nitrogen, phosphorus, and potassium).

Sunflower, alfalfa, corn, potatoes, sugar beets remove particularly large amounts of biogenic elements, whereas cereal crops (wheat, rye) remove relatively less. Compared with nonirrigated areas, irrigated farm crops remove substantial amounts of nutritive substances.

Table 3 shows the types of waste water which fully compensates the removal of nutritive substances with the crops and the type of waste water which partially compensates for such removal. The question of the fertilizing value is resolved essentially on the basis of the amount of nitrogen and potassium. Nearly almost all types of waste water contain little phosphorus which must be replenished by the application of mineral phosphorus fertilizers (large amounts of phosphorus is found in the waste water of starch and hydrolysis plants and the waste water of animal husbandry complexes). As a nutritive element calcium has equally been ignored. It is present in approximately equal amounts in all types of waste water (60-100 mg/liter) and can fully compensate the amount of calcium removed with all types of farm crops.

The study of Tables 1 and 2 reveals the following: waste water with high fertilizing value is the one containing nitrogen in excess of 100 mg/liter, potassium in excess of 75 mg/liter, and phosphorus 20 mg/liter or more; waste water with average fertilizing value contains 50-70 mg per liter nitrogen, 15-65 mg/liter potassium, and no more than 3 mg/liter phosphorus; low fertilizing waste water contains less than 40 mg/liter nitrogen, no more than 30 mg/liter potassium, and almost no phosphorus.

The data, computations and summations obtained led to the elaboration of the classification of waste water by fertilizing value (Table 4). The table gives the maximum contents of nutritive elements (nitrogen, potassium and phosphorus), and the types of waste water broken down by groups. It provides the classification of agricultural measures by groups based on the fertilizing value of waste water.

Content of Nutritive Substances in Waste Water

Таблица I. Содержание питательных веществ в отечных водях

		d'attend	-		*				
		(2)	Содержан	Содержание элементов питания (кг) при оросительных нормах	STARRE (Kr)	при оросител	вим нормах		
	Сточные воды	ME/A (3)	1000 m <sup>3</sup> /ra	1000 m³/ra 2000 m³/ra 3000 m³/ra 4000 m³/ra 5000 m³/ra 6000 m³/ra	3000 M8/ra	4000 M <sup>8</sup> /ra	81/ <sub>8</sub> M 0005	1 6000 M <sup>3</sup> /m	-
	(1)	N P205 K20	1/ P205 K20	N P205 K20	N P205 K20	N P205 K20	N P205 K20	1 1 P205 K	0,
	1	2	3	4	.5	9	4	8	
	(5) Koandcrbemo-Guro-	35 - 6 - 12	35 - 6 - 12	35 - 6 - 12 35 - 6 - 12 70 - 12 - 24 105-18-36 140-24-48 175-30-60 210-36-72	105-18-36	140-24-48	175-30-60	210-36-72	
2	(6) Субонивыми фабран субонного, товно- суконного и ковро- вого производств		38-1-13	76-2-26	114-3-38	152-4-62	II4-3-39 I52-4-62 I90-565 228-6-78	228-6-78	
	(7) Текстильных фабрик в комбинатов, от- бельно-красильного в жилетерофинат-								
	ного производств	34-1-32	34-1-32	68-2-64	102-3-96	102-3-96 136-4-64	170-5-160 204-6-192	204-6-192	
	(8) химических и других предприятий	1-5-22	22-2-7	44-4-14	12-9-99	88-8-38	110-10-35	132-12-42	
-	(9) Предприятий тякелой промышленностя	27 12	2712	54 24	8136	10848	81	16272	
2	(10) комбинатов в кам- подной биологичес- кой очистки	45-2-14	45-2-14	90-4-28	135-6-42	180- 8-56	135-6-42 180-8-56 225-10-70 270-12-84	270-12-84	

[Key on p 4]

Cont. Table 1

						Продол	жение таол. І	
	I	2	3	4	5	6	7	8
(11)	То же после меха— наческой очестка	62-2,5-25	62-2,5-25	124-5-50	186-7,5-75	248-10-100	310-12,5-125	372-15-150
(12)	Сахарных заводов (осветленые)	50-2-65	50-2-65	100-4-130	150-6-195	200-8-260	250-10-325	300-12-390
(13)	Крахмальных заводов при производстве картофельного крахмала	105-15-285	105-15-286	210-30-576	315-45-862	220-60-II52	525 <b>-</b> 75 <b>-143</b> 0	630-90-1724
(14)	Крахмальных заводов при производстве куку рузного крах- мала	70-24-83	70-24-83	140-48-166	210-72-249	280-96-332	350-120-415	420-144-498
/15	Гидродизных заводов	150-35-75	150-35-75	300-70-150	450-105-225	600-140-300	750-175-375	900-210-450
(15)	Иясо комоннатов ;	285-38-95	285-38-95	570-70-190	855-105-285	II40-I40-380	1425-175-475	1710-210-570
(17)	Хевотноводческих комплексов	300-100-194	300-100-194	600-200-388	900-300-582	1200-400-776	1500-500-870	I800-600-II64

## [Key to Table 1]

- 1. Waste water
- 2. Content of nutritive elements (kg) with irrigation norms
- 3. mg/liter
- 4. cubic meters per hectare
- 5. Industrial-residential
- 6. Wool, fine-wool and carpet manufacturing textile factories
- 7. Bleaching-dyeing and cotton manufacturing textile factories
- 8. Conventionally clean water of chemical and other enterprises
- 9. Heavy industry enterprises
- 10. Chemical plants and chemical combines after full biological treatment
- 11. Same after mechanical treatment
- 12. Sugar plants (clarified)
- 13. Starch plants producing potato starch
- 14. Starch plants producing corn starc
- 15. Hydrolysis plants
- 16. Meat combines
- 17. Animal husbandry complexes

Removal of Nutritive Substances with Farm Crops
Nutritive Elements, kg
Tadasque
Banoc naratearana sequets o ypozaem collectorosaffersenux mylbryp
, slementos naramas, ar

	9	Ypoxas des	28	Без орошения (3)	URA (3)	Forast nps (4)	(4)	IIps	о роше н	При орошения (5)	
	(1)	Ura (2)	11	P205	150 150	a memorio	E A	"	P205	200	
9	Озамая пшеница	25/60	001	. 38	75	50/100		82	8	150	
3	Озямяя рокь	25/60	2	ଚ	88	20/90	,	120	S	120	
3	Яровая пвеница	25/60	88	စ္ပ	45	50/100		180	65	96	
6	Кукуруза на (свлос)	20/400	130	8	120	200		250	8	220	
(01)	Подсолнечани на (силос)	300	120	45	225	550		220	8	9	
	Картофель	120	2	32	120	220		130	8	200	
(25)	Сахарные свекия	250	150	45	150	450		250	8	250	
713	Kopwoban chekua	9	120	ક્ષ	250	200		200	8	200	
(14)	Коношея	8	115	.35	8	140		230	8	130	
(15)	Сенокосы (травосмесь сено)	8	8	8	88	8		150	8	180	
(16)	Пастовща (зеленая масса)	320	120	45	150	. 02		220	22	300	
(17)	Клевер (сено)	<b>\$</b>	88	ຂ	011	8		170	8	220	
(18)	Люцерна (сено)	93	130	જ	88	001		260	2	170	
(19)	SMAKOBUS TORBE	<b>\$</b>	8	8	8	8		130	8	160	
	II D M M M M M M M M M M M M M M M M M M	O BAHOCS DE	Tareas	HILL BOTH	CTB BBAT	I KS 34001	MKOB "AT	DOX HOLD	360		
Key:	(M., mar. "Koloc", 1967) m "Ayrobolicteo" (M., mar. "Koloc", 1966),	OBOACTBO" (M.	. HSR.	KOMOO.	1966)						
7	1. Crop					11.	Potatoes	sec			
"	2. Yield without irrigation, quintals/hectare	tion, quir	ntals	/hecta	re	12.	Sugar beets	beet	S		
(1)	3. Without irrigation					13.	Fodder beets	r bee	ts		
7	4. Yield with irrigation, quintals/hectare	n, quintal	ls/he	ctare		14.	Hemp				
41	5. With irrigation					15.	Hay f:	lelds	(mtx	Hay fields (mixed grass	SS
•	6. Winter wheat					16.	Pastun	ces (	green	Pastures (green mass)	
-	7. Winter rye					17.	Clover (hay	r (ha	y)		
3						18.	Alfalfa (hay	fa (h	ay)		
5	9. Corn (silage)					19.	Cereal grasses	l gra	sses		
10.	O. Sunflower (silage)										

Data on the removal of nutritive substances taken from the textbooks "Agrokhimiya" [Agrochemistry] (Kolos Publishing House, Moscow, 1967) and "Lugovodstvo" [Meadow Cultivation] (Kolos Publishing House, Moscow, 1966), Note:

hay)

Compensation for Removal of Nutritive Substances with Farm Crops Through Waste Water Irrigation

	Irrigation	Waste water fully compensating removal of	Waste water compensating Waste water compensa removal of nutritive sub-removal of nutritive stances 50% or somewhat substances less than	Waste water compensating removal of nutritive substances less than
Crop	norm, m <sup>3</sup> /hectare	nutritive substances (high fertilizing value)	less (medium fertilizing value)	30% (low fertilizing value)
Grain	1500-2000	Starch, hydrolysis plants, meat combines, animal husbandry com- plexes	Sugar plants, chemical combines	Industrial-residential conventional clean water, waste water of texile and heavy industry enterprises
Corn (for silage)	4000	Sugar, starch and hydroly- Chemical combines, sis plants, meat combines, chemical plants (after waste water of animal mechanical treatment) husbandry complexes	Chemical combines, chemical plants (after mechanical treatment)	Same
Sunflower (for silage)	4000	Same	Sugar plants, chemical combines	Same
Sugar beets	4000	Starch, hydrolysis plants, meat combines, chemical plants, animal husbandry complexes	Sugar plants, chemical combines, chemical plants (after mechanical treatment)	Same
Fodder beets	2000	Starch, hydrolysis plants, meat combines, animal thusbandry complexes	Sugar refineries, chemical combines (after mechanical treatment)	Same
Potatóes	3000	Sugar, starch, hydrolysis Chemical combines, ch plants, meat combines, cal plants (after animal husbandry complexes mechanical treatment)	Chemical combines, chemi- Same cal plants (after mechanical treatment)	Same
Pastures	0009	Sugar, starch, hydrolysis plants, chemical combines, meat combines, animal husbandry complexes	Same	Same
Perennial grasses	0009	Same	Same	Same

Table 4

Classification of Waste Water by Fertilizing Value

Group nutritive elements through waste water  I - high fertiliz- Nitrogen100 or more long or more water  water Potassium- 75 or more Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  II - waste water of Nitrogen50-70 Under 100% phosphorus-3-15 ing value Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  III - waste water Nitrogen40 or less of low fertiliz- Potassium-30 or less ing value Calcium-50-70  III - waste water Calcium-50-70 Calcium-50-70  III - waste water Calcium-50-70 Calcium-50-70  III - waste water Calcium-50-70  III - waste water Calcium-50-70	compensation for removal	-
nutritive elements mg/liter Nitrogen100 or mor Potassium- 75 or mor Phosphorus-20 or mor Calcium, over 100 Phosphorus-3-15 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or le	of nutritive substances	Kecommended
Mg/liter irriga  Nitrogen100 or more Potassium- 75 or more Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  Nitrogen50-70 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	rough waste water	nse of
Nitrogen100 or more Potassium- 75 or more Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  Nitrogen50-70 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Potassium-30 or less Calcium-50-70	rigation Waste water	r fertilizers
Nitrogen100 or more Potassium- 75 or more Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  Nitrogen50-70  Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Potassium-30 or less Calcium-50-70		
Potassium- 75 or more Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  Nitrogen50-70 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	100% or more Starch, hydrolysis,	ysis, Application of
Phosphorus-20 or more Calcium, over 100  Nitrogen50-70 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	some chemical plants,	plants, nitrogen and
Calcium, over 100  Nitrogen50-70  Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	meat combines, animal	
Nitrogen50-70 Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	husbandry complexes,	lexes, fertilizers not
Nitrogen50-70 Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	enterprises with	th required;
Nitrogen50-70 Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	high nitrogen, phos-	
Nitrogen50-70 Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	phorus, potassium	1um fertilizers
Nitrogen50-70  Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	· content	applied
iz- Potassium-15-75 Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less Iz- Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	Under 100% Sugar, chemical	
Phosphorus-3-15 Calcium-0 50-70 Nitrogen40 or less 1z- Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	plants and combines,	bines, 50% of the full
Calcium-0 50-70  Nitrogen40 or less 1z- Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	industrial and resi-	resi- amount of chemi-
Nitrogen40 or less iz- Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	dential waste water	water cal fertilizers
Nitrogen40 or less iz- Potassium-30 or less Phosphorus-1-5 or less Calcium-50-70	of small settlements	ements required
	Under 50% Industrial-residen-	iden- Application of
	tial and conventional	ntional full norm required
Calcium-50-70	treated water of	of of nitrogen,
	industrial enter-	er- potassium, and
	prises; textile and	e and phosphorus
	heavy industry	fertilizers,
		particularly in
		underproductive
		soils